



የሲያትል የስራ መስፈርት ቁጥጥር ቢሮ)- ለስደተኛ እና ለጥገኛ ለማገልገል ያለን ዝግጁነት

OLS የጥገኛና የስደተኛን መብት ይጠብቃል

የሲያትል Office of Labor Standards (OLS) በሲያትል ከተማ ውስጥ የስራ መስፈርትን ለማሻሻል ሁሉንም የሲያትል ስራተኞችና ነጋዴዎችን ለማገልገል ዝግጁ ነው። በስደተኞችና በጥገኞች ላይ የሚያጋጥም የደሞዝ ስርቆት ሰፊ ያለና በብዛት የማይዘገብ ነው። OLS የስደተኝነት ሁኔታዎችን ሳይይ ለሁሉም ሰዎች በነጻ አገልግሎት ይሰጣል። እነዚህ አገልግሎቶች የተፈጠሩ የስራ መደብ መተላለፎችን መመርመር፣ ስራተኞችንና ነጋዴዎችን እየወጡ ማግኘት፣ መረጃዎችን እና እርዳታ ወደሚገኝበት መምራትን ማቅረብ ያጠቃልላል።

ለሲያትል ስደተኛ እና ጥገኛ ማህበረሰቦች ጠቃሚ መረጃዎች:

- ❖ OLS በፍጹም ስለ ስደተኝነት ሁኔታ እና የስደተኝነት ሁኔታ ሰነዶችን አይጠይቅም እናም የስደተኝነት ሁኔታ ማህደር አይዝም።
- ❖ OLS የነጻ የቋንቋ ማስተርጎምና የጽሑፍ ትርጉም አገልግሎት ይሰጣል።
- ❖ OLS በሲያትል ከተማ ውስጥ የሚገኝ ከፌደራል መንግስት ጋር የማይገናኝጋርት መንገድ ነው።

ሲያትል እንግዳ ተቀባይ ከተማ የሆነበት ምክንያት ሁሉንም በማጠቃለልና በእኩልነት ስለምናምን ነው። የከተማው ስራተኞች ስለዜግነት ሁኔታ የማይጠይቁና ሁሉንም ነዋሪዎች የስደተኝነት ሁኔታ ሳይጠይቁ በእኩል የሚያገለግሉ ናቸው። ስደተኞችና ጥገኞች እዚህ ተቀባይነት አላቸው።

OLS የስራተኞችን መብት ያስጠብቃል

የትም ይኑሩ የትም፣ በሲያትል ውስጥ የሚሰሩ ከሆነ፣ የስራ መስፈርት መብትዎ የሚያጠቃልሉት:

- ቢያንስ በሲያትል ውስጥ ያለውን ዝቅተኛ የደሞዝ ክፍያ እንዲያገኙ ፤
- ለሰሩበት እያንዳንዱ ሰዓት ክፍያ እንዲያገኙ፤
- እርስዎ ወይም የቤተሰብዎ አባል ታሞ ከሆነ እና ስራ መሄድ ካልቻሉ የታማሚ ጊዜ ክፍያ የማግኘት መብት፤
- አሰሪዎ መብቴን ጥሷል ብለው ካመኑ ለ OLS የማመልከት መብት፤ እና
- ለ OLS ካመለከቱ ወይም በምርመራ ውስጥ የሚሳተፉ ከሆነ ስምዎንና መረጃዎን ሚስጥራዊ የማድረግ መብት።

OLS ሰራተኞች ላይ ከሚደረግ የበቀል ድርጊት ይጠብቃል

የሲያትል ህግ የሰራ መስፈርያ ጥሰት ዘገባ ያቀረበ ሰራተኛ ላይ የሚደርስን የበቀል ድርጊት ይከላከላል። አሰሪዎች በሰራተኞቻቸው ላይ የበቀል ድርጊት በሚከተሉት መንገድ የሚያደርጉ ከሆነ ህገወጥ ነው።

- ለኢሚግሬሽን ባለስልጣን አንድ ሰራተኛ ወይም የቤተሰብ አባላቱ ህጋዊ ሰነድ እንደሌላቸው ማሳወቅ ወይም ማስፈራራት፤
- ከመንግስት ኤጀንሲ ጋር የውሸት ሪፖርት ማቅረብ፤ እና
- ከሰራ ሐላፊነት ደረጃ መቀነስ ወይም ማባረር።

ምንም እንኳን ለእኛ የሰራ መስፈርት ቅሬታ በማቅረብም ምክንያት የበቀል ድርጊት እንደማይደርስብዎ ባናረጋግጥም፣ በሰራተኞች ላይ የበቀል ድርጊት በሚያደርጉ አሰሪዎች ላይ ግን ተገቢውን ቅጣት እንዲቀበሉ እናደርጋለን። የበቀል ድርጊት እንደ ደረሰብዎ ወይም የሰራ መስፈርት ጥሰት እንደደረሰብዎ የሚያስቡ ከሆነ ወይም ስለ መብትዎ ጥያቄ ካለዎት OLS ን በ ሚቀጥለው አድራሻ ያግኙ፡ 206-256-5297, workers.laborstandard@seattle.gov፣ ወይም <http://www.seattle.gov/laborstandards/contact#workers>::

ንግድ ኖርት ስለ ስራ መስፈርት ጥያቄ ካለዎት OLS ን በሚቀጥለው አድራሻ ያግኙ፡ 206-256-5297 ወይም business.laborstandards@seattle.gov.

OLS [ከማህበረሰቡ](#) እና [ከንግድ ድርጅቶች](#) ጋር የሰራ መስፈርትን በተመለከተ እና የውጪ ግንኙነቶችን በተመለከተ የውል ስምምነት ያደርጋል። በቀጥታ OLS ን ማግኘት ምሻት የማይሰጥዎት ከሆነ፣ ስለ መብትና ግዴታዎት ያለዎትን ጥያቄዎች አንዱን አጋራችንን በማግኘት መጠየቅ ይችላሉ።

ተጨማሪ መረጃዎች

በሰራ ቦታ ላይ ለ ስደተኝነት ተፈጻሚነት ድርጊት እየተዘጋጁ ላሉ ሰራተኞች እና ነጋዴዎች፡

- [What to Do If Immigration Comes to your Workplace](#) (ኢሚግሬሽን ወደ ስራ ቦታዎ ቢመጣ ምን ማድረግ እንዳለብዎ) (በእንግሊዘኛ፣ ስፓሽኒሽ፣ ታይ፣ ኮሪያን፣እና ቻይንኛ ማግኘት የሚቻል)፣ የቀረበው በ National Immigration Law Center (ብሄራዊ የኢሚግሬሽን ህግ ማእከል) እና National Employment Law Project (ብሄራዊ የቅጥር ህግ ፕሮጀክት)፣ እና
- [የኢሚግሬሽን ተፈጻሚነትን በመተመለከት እገዛ](#), በዋሺንግተን ዋና ኢቃቤ ህግ የቀረበ።

ለ ህጻን ሆነው በመጡ ላይ እርምጃ ማዘጋጀት ተቀባዮች

- የሲያትል ከተማ Office of Immigrant and Refugee Affairs (የስደተኞችና የጥገኞች ጉዳዮች ቢሮ) [DACA ድረ ገጽ](#)፣ መሰረታዊ መረጃ እና ነጻ DACA (Deferred Action for Childhood Arrivals፣ ለመጡ ህጻናት የዘገየ ምላሽ) በሲያትል አካባቢ እና ዙሪያ በከተማው ማህበረሰብ እና በአጋሮች የሚዘጋጁ የእገዛ ኩነቶች።
- Northwest Immigrant Rights Project (ኖርዝ ዌስት የስደተኛ መብቶች ፕሮጀክት) [DACA መረጃ ገጽ](#)፣ እና
- ብሄራዊ ድርጅት Here to Stay [ጠቃሚ ድረ ገጽ](#)፣ የአእምሮ ጤና አያያዝ ምክሮችን ጨምሮ።

የህግ አገልግሎቶች

- የሲያትል-ኪንግ ካውንቲ የስደተኛ የህግ ጠበቃ ትስስር የነጻ የህግ አገልግሎትን ይሰጣል። ብቁ ለመሆን ዝቅተኛ ገቢ ያለዎትና በሲያትል ከተማ ውስጥ መስራት ይኖርብዎታል።

ስለ ሲያትል የስራ መስፈርት እና ስለመብትዎ ጥያቄ ካለዎት OLS ን በሚከተለው ማግኘት ይችላሉ workers.laborstandards@seattle.gov፣ ወይም 206-256-5297 ይደውሉ።